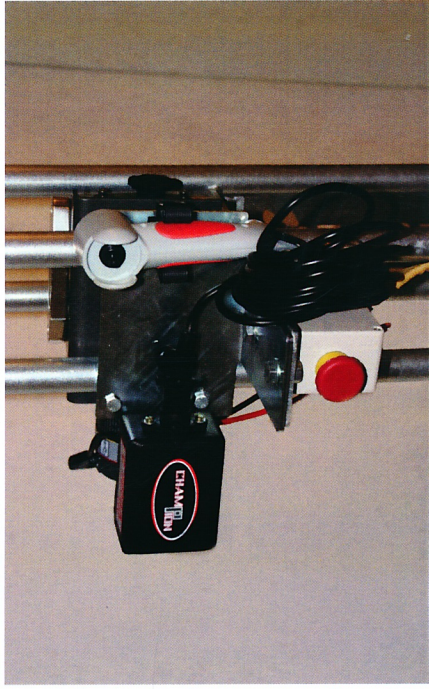


 **Monteringsvejledning
til el-spil**

 **Installationsanleitung
für elektrische Seilwinde**

 **Installation Guide
for Electric Winch**





Brugervejledning til el-spil

1. Vognen placeres bag det døde dyr.
2. Grebet til frikobling aktiveres og den nødvendige tovlængde trækkes af el-spillet.
3. Rebet fastgøres over knæleddet, på det bagben, som er tættest på gulvet. Man opnår herved at dyret drejes, således at det delvist kommer til at ligge på ryggen.
4. Ved hjælp af el-spillet og trillingerullen trækkes vognen ind under dyret. Når dyrets hoved er oppe på trillingerullen vipper vognen igen ned på de drejelige hjul og indspilningen standses, da en yderligere indhaling vil gøre aflæsningen vanskeligere.
5. Ved aflæsning køres el-spillet et kort stykke ud, og rebet løsnes og tages af benet. Herefter vippes vognen, og dyret ruller af. **Under aflæsningen skal man sikre et godt greb i vognen, da vægten fra det døde dyr presser vognen bagud mod operatøren, og der derved kan opstå risiko for at blive skubbet omkuld.**
6. **Ved brug af el-spil skal der anvendes godkendt høreværn.**
7. Der **må ikke** trækkes en større vægt end spillet og vognen er konstrueret til.
8. El-spillet **må under ingen omstændigheder** bruges til at hale et dødt dyr ind til vognen.
9. **Vognen og el-spillet må kun anvendes til det formål, som de er konstrueret og godkendt til.**
10. Ved hensætning af Aktiva 3000 trykkes **nødstoppet** ind for at sikre, at elektronikken ikke aflader batteriet.
11. Hætten til stikdåsen for kabelfjernbetjeningen skal sættes på, når fjernbetjeningen ikke bruges. Dette gøres for at undgå korrosion i stikdåsen.



Vedligeholdelsesvejledning for Aktiva 3000

Ugentligt

1. Visuel kontrol af vognens tilstand.
2. Batteriets ladetilstand kontrolleres for at sikre, at batteriet ikke dybdeafledes.

Månedligt

3. Dæktryk kontrolleres (50 PSI).
4. Elektriske dele blæses rene.

Årligt

5. Bolte og skruer efterseres for korrekt tilspænding.
6. El-forbindelser efterseres for skader på isoleringer og dårlige forbindelser.
7. Rebet på el-spillet ruller helt af, efterseres for eventuelle skader og udskiftes om nødvendigt.
8. El-spillet's funktionalitet kontrolleres.
9. El-spillet's frikoblingsanordning efterseres.
10. Hjul og dæk efterseres for skader.
11. Vognens stel efterseres for revner eller korrosion.

Handbuch für Aktiva 3000 mit elektrischer Seilwinde



1. Der Wagen wird hinter das tote Tier gestellt.
2. Der Griff zum Abdocken wird entriegelt und die benötigte Seillänge von der Winde abgewickelt.
3. Das Seil wird oberhalb des Kniegelenks an dem Hinterbein befestigt, das näher am Boden liegt. Dadurch wird das Tier so gedreht, dass es teilweise auf dem Rücken zu liegen kommt.
4. Mit Hilfe der elektrischen Winde und trillingerullen wird der Anhänger unter das Tier gezogen. Wenn der Kopf des Tieres auf dem Wagen liegt wieder trillingerullen Wimpern auf das rotierende Rad, wird die Winde gestoppt, da ein weiteres Hochziehen das Entladen erschweren würde.
5. Für die Anzeige laufen elektrische einem kurzen Stück gespielt, und das Seil gelöst und entfernt aus dem Bein, dann kippte der Wagen und das Tier rollt. **Während der Lesung, sorgen für einen guten Grip im Auto. Da das Gewicht des toten Tieres schiebt den Wagen zurück in Richtung des Bedieners und somit konnte das Risiko, nach unten gedrückt zu erhöhen.**
6. **Während des Einsatzes der elektrischen Winde muss ein zugelassener Gehörschutz getragen werden.**
7. Unter **keinen Umständen** darf die Gesamtlast des Anhängers oder der Winde überschritten werden.
8. **Die elektrischen Winde darf unter keinen Umständen verwendet werden,** ein totes Tier in den Wagen legen haul werden.
9. **Der Anhänger und die elektrische Seilwinde darf nur für die vorgesehenen und zugelassen Zweck eingesetzt werden.**
10. Beim (Inensatz) von der Aktiva 3000 drückte den **Not-Stopp** in, dass die Elektronik nicht aufgeladen werden. Das Einschalten des Aktiva 3000 Not-Stopps, schützt die Batterie vor Entladung.
11. Die Kappe an der Buchse für Kabel-Fernbedienung, um auf, wenn die Fernbedienung nicht verwendet wird, geschleht dies, um Korrosion in die Steckdose zu vermeiden. Wenn die Fernbedienung nicht verwendet wird, sollte die Schutzhülle darüber gezogen werden. Dies schützt vor Korrosion in der Steckdose.

Wartungsanleitung Aktiva 3000



- ### Einmal pro Woche
1. Sichtprüfung des Anhängers.
 2. Batteriezustand überprüfen, um sicherzustellen, dass die Batterie nicht vollständig entladen wird.
- ### Einmal im Monat
3. Reifendruck prüfen (50 PSI).
 4. Elektrische Teile mit Druckluft säubern.
- ### Einmal im Jahr
5. Bolzen und Schrauben sind auf festen Sitz zu prüfen.
 6. Elektrische Verbindungen sind auf Beschädigung der Isolierung und der Verbindungen zu prüfen.
 7. Elektrische Verbindungen sind auf Beschädigung der Isolierung und der Verbindungen zu prüfen.
 8. Das Funktionalität der elektrischer Seilwinde wird kontrolliert
 9. Die Kupplungsanordnung der elektrischer Seilwinde wird kontrolliert.
 10. Räder und Reifen werden auf Schäden überprüft.
 11. Der Fahrzeurahmen wird auf Risse oder Korrosion überprüft.



Manual for Aktiva 3000 with electric winch

1. The transporter is placed behind the dead animal.
2. The grip for unlocking is activated and the needed length of rope is pulled from the winch.
3. The rope is attached over the knee joint on the back leg closest to the floor. This makes the animal twist and turn partly on the back.
4. By using the winch and triple rollers, the transporter is pulled under the animal. When the animals head has reached the triple roller, the transporter will touch down on the swivel wheels and winching is stopped since further winching will complicate unloading.
5. Unloading is done by winding out a short length of rope and the rope is easily removed from the leg. The transporter is tilted and the animal falls off. **During unloading a tough grip is needed, due to the risk of the transporter pushing back on the operator, and causing the operator to fall.**
6. **Use of the transporter requires approved earmuffs.**
7. You must under **no circumstances** try to pull heavier animals than the winch and transporter to be exceeded.
8. **The winch must under no circumstances** be used to haul in a dead animal to the transporter.
9. **The transporter and winch are only to be used for the designated and approved purpose.**
10. When you are finished using Aktiva 3000 engage the **emergency stop**. This prevents discharge of the battery.
11. Put the dust cover on the cable remote when the remote is not in use. This prevents corrosion in the socket.



Maintenance of Aktiva 3000

Every Week

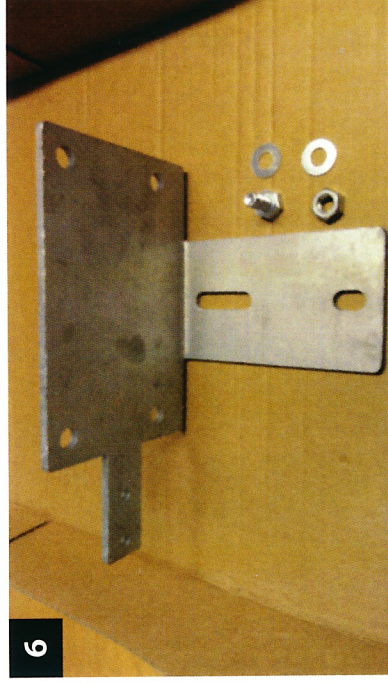
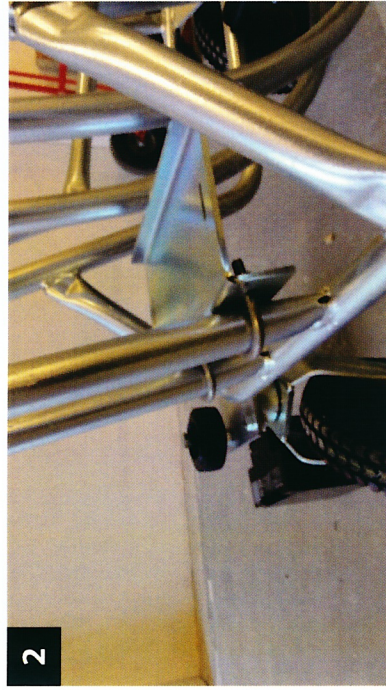
1. Visual inspection of the transporter.
2. Battery charge state is controlled to prevent total discharge.

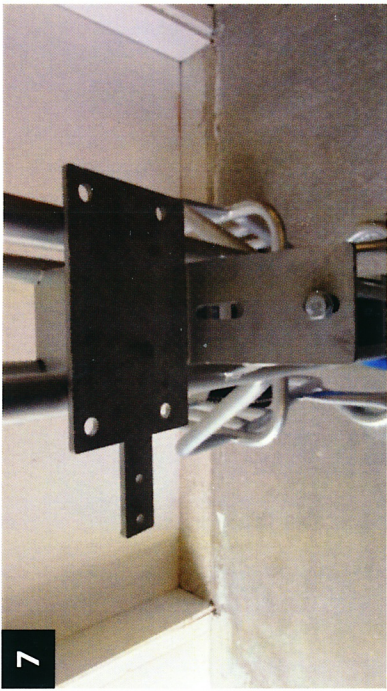
Every Month

3. Control of tire pressure (50 PSI).
4. Electrical components are cleaned using compressed air.

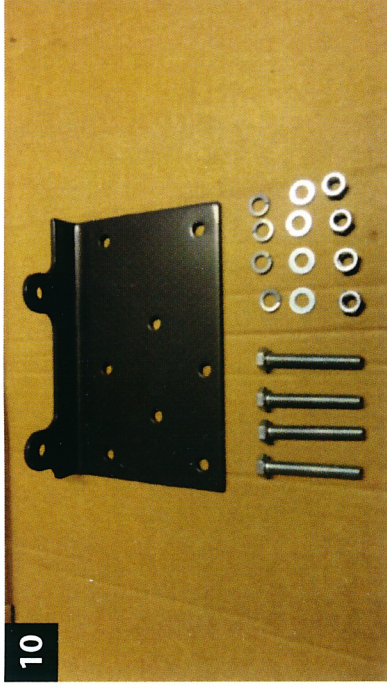
Every Year

5. Nuts and bolt are controlled for correct tightening.
6. Electrical connections are inspected for damage on insulation and bad connections.
7. The rope on the electrical winch is winched off and inspected for damages. Change if necessary.
8. The functionality of the electrical winch is checked.
9. The functionality of the declutching on the electrical winch is inspected.
10. Wheels and tires are checked for damages.
11. The steel frame tubing is checked for cracks and corrosion.





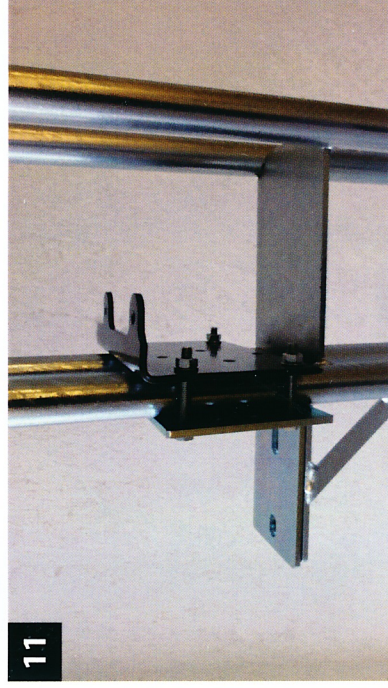
7



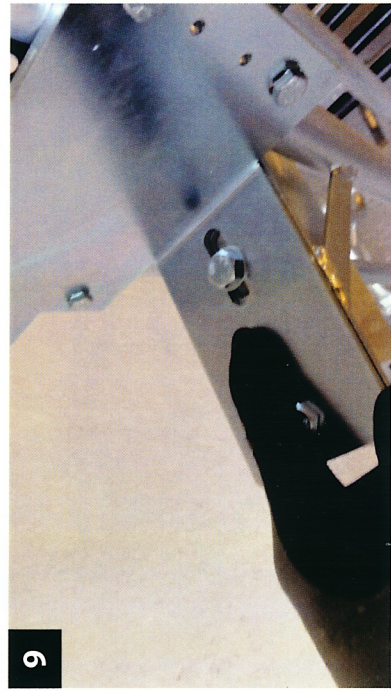
10



8



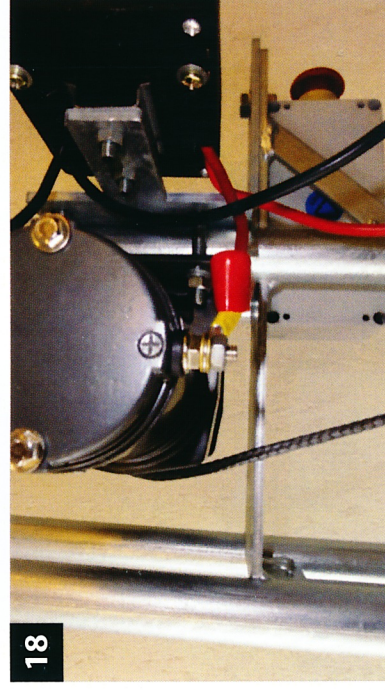
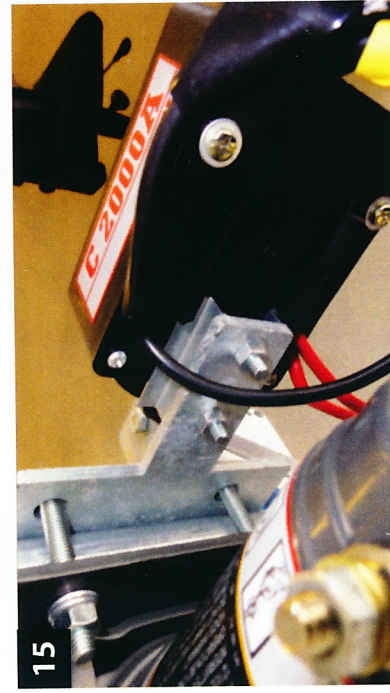
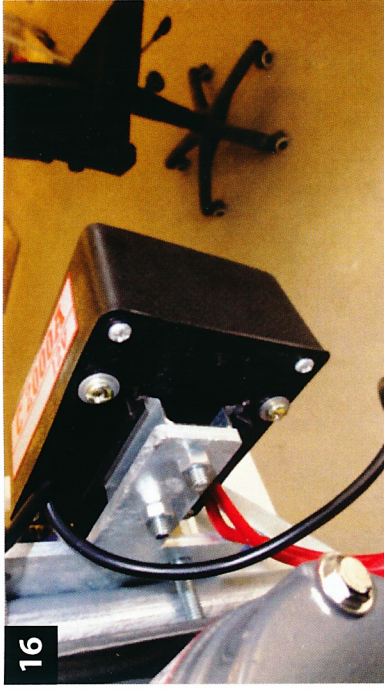
11

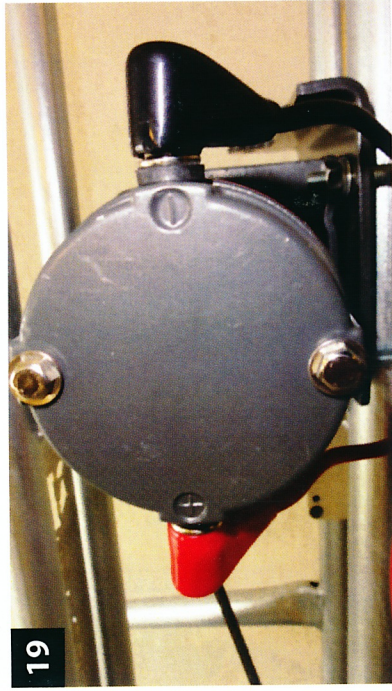


9



12





19



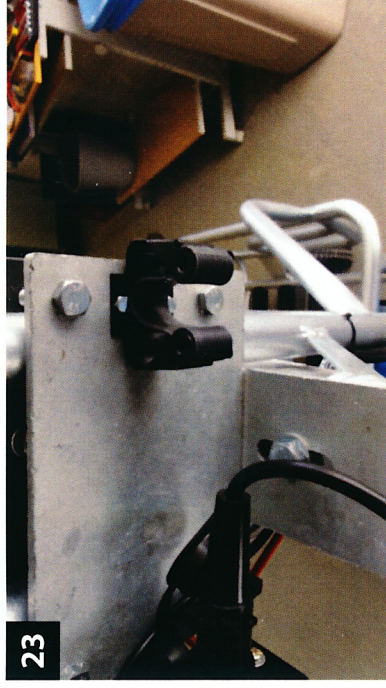
20



21



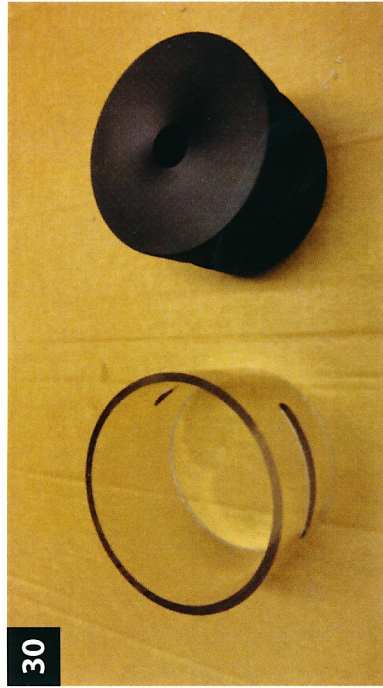
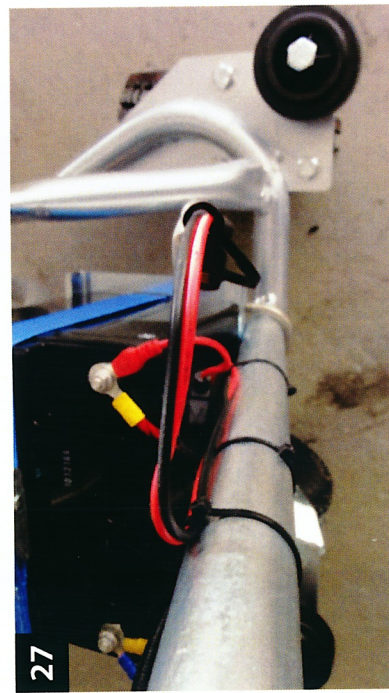
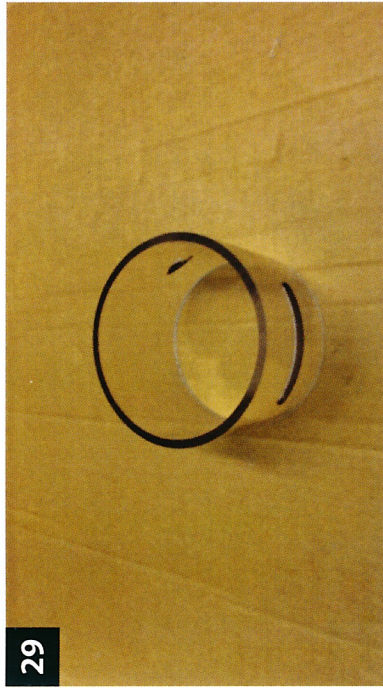
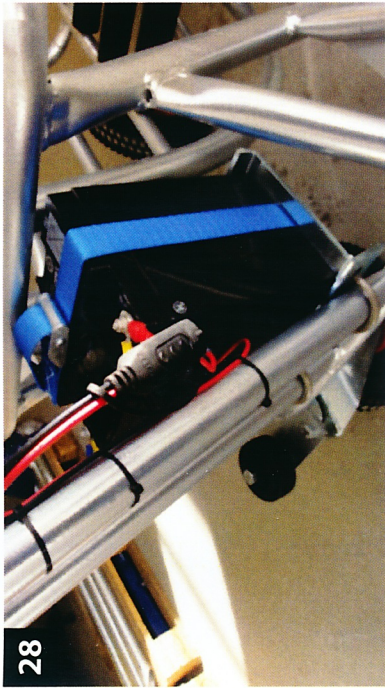
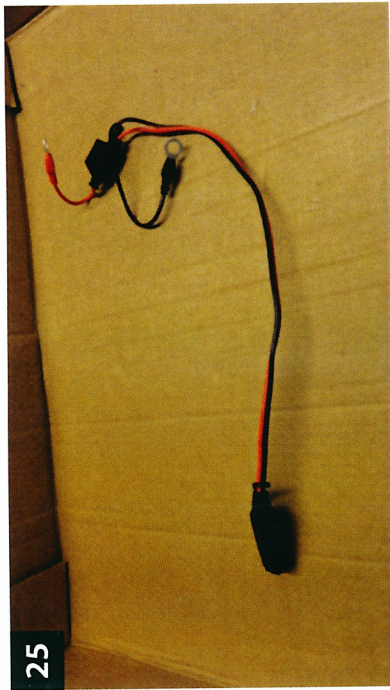
22

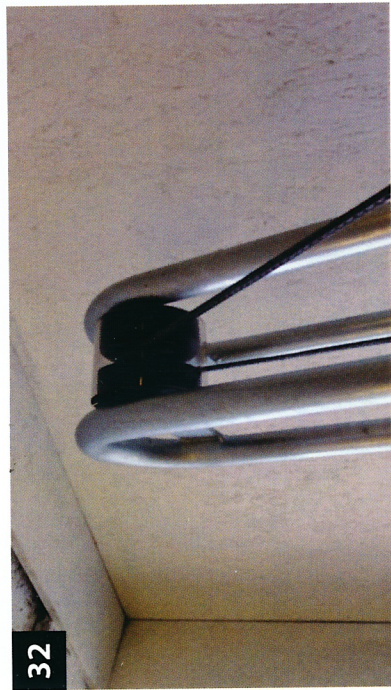
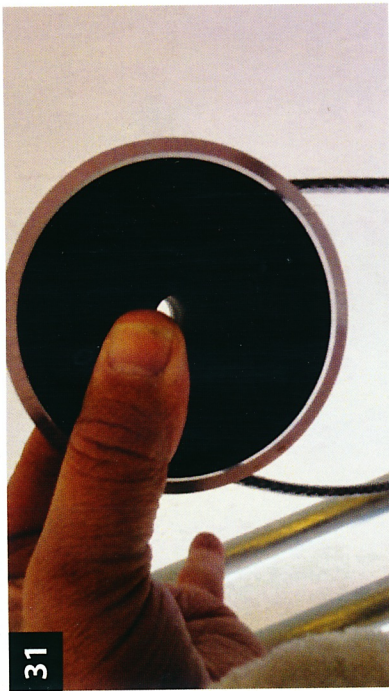


23



24





50 ampere

